

## 上海-汉堡国际工程学院本科生重选专业补充规定

根据教育部有关中外合作办学政策法规、《上海理工大学全日制本科生学籍管理办法(上理工[2017]130号)》、《上海理工大学全日制本科生重选专业实施细则(上理工[2016]96号)》、2016年9月1日上海理工大学教务处发布的《中外合作专业学籍管理工作会议决议》以及《上海-汉堡国际工程学院学生考试及学习规章》精神,结合上海理工大学与汉堡应用技术大学合作办学项目现阶段的具体情况,制定《上海-汉堡国际工程学院本科生重选专业补充规定》。本规定经上海理工大学上海-汉堡国际工程学院中德联合管理委员会通过并报教务处备档。具体如下:

- 一、上海-汉堡国际工程学院三个合作项目不接收其它学院重选专业学生;
- 二、上海-汉堡国际工程学院三个合作项目的本科生不参与上海理工大学全校范围重选专业;
- 三、上海-汉堡国际工程学院的一年级本科生可根据自身特点和学习情况在学院内合作办学项目相同年级之间提出重选专业申请;
- 四、上海-汉堡国际工程学院合作办学专业本科生重选专业实施办法按照学校文件《上海理工大学全日制本科生重选专业实施细则(上理工[2016]96号)》执行;
- 五、由转入专业的专业负责人组织相关教师和辅导员对申请重选专业的学生进行考核评价,并将拟接收的重选专业学生汇总表与学生申请表一并报送教务处。

六、本规定自2019年起实施。

上海-汉堡国际工程学院

2019年3月1日

上海-汉堡  
国际工程学院



## **Zusatzbestimmung zum Studienfachwechsel der**

### **Bachelorstudierenden am Shanghai-Hamburg College der USST**

Gemäß den Verordnungen des Chinesischen Bildungsministeriums (MOE) über die internationale Kooperation im Bereich des Schulbetriebs, der Zulassungs- und „Immatrikulationsordnung der University of Shanghai for Science and Technology (USST) für Vollzeit-Bachelorstudierende (nach § Nr. 130) im Jahr 2017“ , der „Durchführungsverordnung der USST über den Studienfachwechsel der Bachelorstudierenden (nach § Nr. 96) im Jahr 2016“ , dem von Studienverwaltung der USST am 1. September 2016 erlassenen Konferenzbeschluss zur „Zulassungs- und Immatrikulationsordnung für Studiengänge unter internationaler Zusammenarbeit“ , sowie der „Prüfungs- und Lernordnung des Shanghai-Hamburg College (SHC) “ wird unter Berücksichtigung des aktuellen Zustandes des Kooperationsprogramms zwischen der USST und der Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg (HAW Hamburg) die vorliegende „Zusatzbestimmung zum Studienfachwechsel der Bachelorstudierenden“ erarbeitet. Diese Zusatzbestimmung wird von der Gemeinsamen Kommission des SHC gebilligt und bei dem Lehramt der USST aufgezeichnet.

Die Verordnung hat folgenden Wortlaut:

1. Die drei Kooperationsprogramme des SHC sind nicht zulässig für Studierende aus anderen Instituten, die ihr Fach wechseln möchten;
2. Bachelorstudierende aus den drei Kooperationsprogrammen des SHC dürfen nicht am uniweiten Studienfachwechsel der USST teilnehmen;
3. Bachelorstudierende aus dem ersten Jahrgang des SHC können je nach eigenen Eigenschaften und Lernsituationen innerhalb des SHC für den gleichen Jahrgang einen Antrag zum Studienfachwechsel unter den Kooperationsprogrammen stellen;
4. Die Durchführungsverordnung des SHC über den Studienfachwechsel der Bachelorstudierende befolgt die Durchführungsverordnung der USST über den Studienfachwechsel der Bachelorstudierenden ( § Nr. 96/2016);
5. Fachkoordinatoren der entsprechenden Fächer sind dazu verpflichtet, Prüfung sowie Bewertung der Studierende durch relevante Lehrer und Uni-Mentoren zu organisieren und eine zusammengestellte Namenliste der aufzunehmenden Studenten sowie ihre Anträge zum Studienfachwechsel bei der Studienverwaltung zu reichen.
6. Die vorliegende Zusatzbestimmung tritt ab 2019 in Kraft.

Shanghai-Hamburg College der USST

1.3.2019

